

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK: Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EU/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysław Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarslar og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): **Verletzungsgefahr!** Arbeiten Sie niemals an der Bremsscheibenabdeckung, wenn das Fahrzeug nicht ausreichend gesichert ist. Überprüfen Sie die Bleche vor der Montage auf Risse, Verformungen oder Korrosion. Verwenden Sie nur Teile, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung korrekt montiert ist, um die ordnungsgemäße Funktion des Bremssystems zu gewährleisten. / DK: **Risiko for skader!** Arbejd aldrig på bremseskjoldet, medmindre køretøjet er tilstrækkeligt sikret. Kontroller pladerne for revner, deformationer eller korrosion før monteringen. Brug kun dele, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og -briller for at undgå skader. Sørg for, at skjoldet er korrekt monteret for at sikre bremsefunktionens optimale funktion. / EN (IE): **Risk of injury!** Never work on the brake disc shield unless the vehicle is properly secured. Check the shields for cracks, deformations, or corrosion before installation. Use only parts that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to prevent injuries. Ensure the shield is correctly installed to guarantee proper brake system function. / ES: **Riesgo de lesiones!** Nunca trabaje en el protector del disco de freno a menos que el vehículo esté debidamente asegurado. Verifique que los protectores no tengan grietas, deformaciones o corrosión antes de la instalación. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes y gafas de protección para evitar lesiones. Asegúrese de que el protector esté correctamente instalado para garantizar el buen funcionamiento del sistema de frenos. / FI: **Loukkaantumisvaara!** Älä koskaan työskentelä jarrulevyn suojan parissa, ellei ajoneuvo ole kunnolla varmistettu. Tarkista suojat halkeamien, muodonmuutosten tai korroosion varalta ennen asennusta. Käytä vain osia, jotka täyttävät valmistajan vaatimukset. Käytä suojakäsineitä ja -laseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että suojuus on asennettu oikein jarrujärjestelmän asianmukaisen toiminnan takaamiseksi. / FR: **Risque de blessure!** Ne travaillez jamais sur le cache-disque de frein à moins que le véhicule ne soit correctement sécurisé. Vérifiez que les caches ne présentent pas de fissures, déformations ou corrosion avant l'installation. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants et des lunettes de protection pour éviter les blessures. Assurez-vous que le cache est correctement installé pour garantir le bon fonctionnement du système de freinage. / HU: **Sérülésveszély!** Soha ne dolgozzon a féktárcsa védőlemezen, ha a jármű nincs megfelelően rögzítve. Ellenőrizze a lemezek repedések, deformációk vagy korrózió szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy a védőlemez megfelelően van felszerelve a fékrendszer megfelelő működésének biztosítása érdekében. / IT: **Rischio di lesioni!** Non lavorare mai sul paraschizzi del disco del freno a meno che il veicolo non sia correttamente fissato. Controlla che i paraschizzi non presentino crepe, deformazioni o corrosione prima dell'installazione. Utilizza solo parti conformi alle specifiche del produttore. Indossa guanti e occhiali protettivi per evitare lesioni. Assicurati che il paraschizzi sia correttamente installato per garantire il corretto funzionamento del sistema frenante. / NL: **Risico op letsel!** Werk nooit aan de remschijfbeschermer terwijl het voertuig goed is beveiligd. Controleer de beschermers op scheuren, vervormingen of corrosie voordat u ze installeert. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de beschermer correct is geïnstalleerd om een goede werking van het remsysteem te garanderen. / PL: **Ryzyko obrażeń!** Nigdy nie pracuj przy osłonie tarczy hamulcowej, jeśli pojazd nie jest odpowiednio zabezpieczony. Sprawdź osłony pod kątem pęknięć, odkształceń lub korozji przed montażem. Używaj wyłącznie części zgodnych ze specyfikacją producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że osłona jest prawidłowo zamontowana, aby zapewnić prawidłowe działanie układu hamulcowego. / SE: **Risk för skador!** Arbeta aldrig med bromsskivans skydd om fordonet inte är ordentligt säkrat. Kontrollera skydden för sprickor, deformationer eller korrosion före installation. Använd endast delar som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att skyddet är korrekt installerat för att garantera bromssystemets korrekta funktion. / SI: **Nevarnost poškodb!** Nikoli ne delajte na ščitniku zavornega diska, če vozilo ni ustrezno zavarovano. Pred montažo preverite ščitnike za razpoke, deformacije ali korozijo. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Prepričajte se, da je ščitnik pravilno nameščen za zagotovitev pravilnega delovanja zavornega sistema. / SK: **Nebezpečenstvo zranenia!** Nikdy nepracujte na kryte brzdového kotúča, ak nie je vozidlo správne zaistené. Skontrolujte kryty na praskliny, deformácie alebo koróziu pred inštaláciou. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že kryt je správne nainštalovaný, aby sa zabezpečila správna funkcia brzdového systému. / CZ: **Nebezpečí zranění!** Nikdy nepracujte na krytu brzdového kotouče, pokud není vozidlo správně zajištěno. Před montáží zkontrolujte kryty na praskliny, deformace nebo korozí. Používejte pouze díly, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zranění. Ujistěte se, že kryt je správně nainstalován, aby bylo zajištěno správné fungování brzdového systému. /